

Cecè

Luigi Pirandello

Luigi Pirandello

Cec

Commedia in un atto luglio 1913

- PERSONAGGI-

- Cesare Vivoli, detto Cec

- Il comm. Carlo Squatriglia, appaltatore di
lavori pubblici

- Nada, mondana di lusso

- Un cameriere, che non parla-

CONNOTATI: Cec ha 35 anni. Per quanto gi nel volto un po' leso dagli stravizii, tuttavia nel corpo ancora vivacissimo, anzi irrequieto. Ha l'aria, se non proprio stralunata, almeno da smemorato, come uno che abbia la mente a cento cose a un tempo. Del resto, nella smemorataggine, cangia rapidamente d'espressione, al guizzo d'ogni immagine nella fantasia mobilissima. tutto raso; simpaticissimo; occhi sfavillanti e labbra accese; naturalmente signorile, veste con raffinata eleganza. - Il comm. Carlo Squatriglia ha circa 50 anni: pezzo d'omone rude, un po' ingoffito dall'abito nuovo, cittadino, uso com' a portare sempre, trascuratamente, quello da lavoro. Ha un occhio solo, e nessuna traccia dell'altro nel volto, perch, saltatogli per lo scoppio di una mina, se lo fece coprire con un lembo di pelle abrasa da altra parte del corpo. ricchissimo e, fuori dagli affari nei quali molto accorto, semplicione. - Nada ha 22 anni (pu averne anche di pi); vive di preziosa galanteria, e ha l'aria di una gran dama; ma, toccata nel vivo, la perde per cadere o nella sguaiataggine o nell'ingenuit.

Una stanza d'albergo di prim'ordine, con mobili d'ultima moda, a uso di salottino e di scrittojo. In fondo la comune, che d su un corridojo. Lateralmente a sinistra, un altro uscio che immette nella camera da letto. Finestra a destra. Apparecchio telefonico nella parete di fondo, a destra della comune.

Al levarsi della tela, la scena vuota. L'apparecchio telefonico squilla una, due, tre volte, a brevi intervalli. Cec in pigiama, con le guance insaponate e il pennello della barba in mano, accorre dall'uscio a sinistra.-

Cec: E tre! Un momento... Cristo, sto a farmi la barba! Pronto... Chi? ... Pi forte, non sento... sto a farmi la barba... - Ah, Squatriglia? Come? No ... dicevo tra me, sto a farmi la barba... S, fate salire. (S'avvia per ritornare alla camera; a un certo punto si ferma, sospeso:) Chi ha detto? Squatriglia? Uhm! Mi pare che sia commendatore...

Rientra nella camera. Poco dopo si sente picchiare alla comune.

Cec (dall'interno): Avanti!

Non entra nessuno. Pausa. Si risente picchiare alla comune.

Cec (venendo sulla soglia, con ira): Avanti!

L'uscio si apre. Il cameriere introduce il comm. Carlo Squatriglia, e si ritira, richiudendo l'uscio.

Squatriglia: Carissimo Cec!

Cec: Ah, ecco, tu! Abbi pazienza: accomodati, commendatore. Vedi, sto a farmi la barba.

Squatriglia: Se disturbo...

Cec: Ma no! Con te non faccio cerimonie. Seguito a radermi. (Indica la camera accanto:) L'uscio aperto; puoi parlare. Anzi, se vuoi, entra, entra qua.

Squatriglia: No, grazie; fa' pure con comodo; aspetto.

Cec: Cinque minuti. Ho bell'e finito.

Rientra. Pausa. Il comm. Squatriglia siede; aspetta un po'; trae da un grosso portafogli una carta e si mette a esaminarla.

Cec (dall'interno): Non parli?

Squatriglia: Fa', fa'; sto qua a guardare un certo conto... (Scrolla il capo, guardando la carta:) Perdio, se non vado via presto... (Guarda l'orologio; si alza.) Cec, devo andar via subito, sai? Sono venuto per salutarti e ringraziarti. Parto alle undici.

Cec (che ha finito di radersi, e comincia ad abbigliarsi in fretta): Cos presto? Hai sbrigato tutto?

Squatriglia: Eh, grazie a te!

Cec: A me? Perch?

Squatriglia: Ah s! se non era per te, figurati se avrei trovato cos presto la via

d'entrare a parlare con Sua Eccellenza!

Cec: Te l'ho fatta trovare io, la via?

Squatriglia: Ma come? Non ti ricordi pi?

Cec: Quale Eccellenza, scusa?

Squatriglia: Con quale Eccellenza vuoi che abbia da fare un disgraziato appaltatore come me? Va' l, buffone! Ti di le arie di confonderti, perch le conosci tutte, eh?

Cec: Io, le arie? io, le conosco tutte, io?

Squatriglia: Cos'? T'offendi?

Cec Non m'offendo; mi fai rabbia! Perch ti giuro, caro, che io non conosco, invece, nessuno. Nes-su-no, capisci? Guarda! Pensavo proprio a questo, mentre di l stavo a farmi la barba: che una bella sorte la mia! Cec... Cec... Cec ... tutti mi chiamano Cec... un passerajo... Centomila mi chiamano Cec ... a Milano, a Torino, a Venezia, a Genova, a Bologna, a Firenze, a Roma, a Napoli, a Palermo... tutti!

Squatriglia: Sfido! Cos conosciuto da tutti...

Cec: Ma cos conosciuto da tutti, dimmi un po' - chi posso veramente conoscere io? Ridi, ah? Eppure, caro mio, se mi ci fisso, ammattisco. Ma dimmi un po': non uno strazio pensare che tu vivi sparpagliato in centomila? In centomila che ti conoscono e che tu non conosci? che sanno tutto di te, e che tu non sai neppure come si chiamino? a cui ti tocca sorridere, batter la spalla, dir caro! carissimo! stando sempre cos a mezz'aria, senza mostrarlo, fingendo anzi sempre di ricordarti, d'interessarti? E dentro, intanto, ti domandi: E chi sar costui? come mi conoscer costui? Chi sar io per costui?. Perch mi ammetterai che noi non siamo mica sempre gli stessi! Secondo gli umori, secondo i momenti, secondo le relazioni, ora siamo d'un modo, ora d'un altro; allegri con uno, tristi con un altro; serii con questo, burloni con quello... Ti s'accostano, ti chiamano tutti Cec; va' a ricordarti come sei per questo e come sei per quell'altro, se uno ti conosce cos o ti conosce cos. Vedi certuni rimanere a bocca aperta... Non posso mica gridare: Oh! scusa caro: cancella! cancella! per te non sono cos: per te devo essere un altro!. - Quale altro? come posso saperlo, se vivo, ti dico, sparpagliato in centomila? Se mi ci fisso, parola d'onore, ammattisco. Mi pu anche capitare, perdio, di veder prima, putacaso, una moglie, che mi chiama anch'essa Cec: sissignori, cinque minuti dopo, posso come niente mettermi a parlare di lei con suo marito di certe cose che, capirai... Ridi, ah? tu ridi?

Squatriglia: Rido, perch... di' la verit... sai chi sono io?

Cec: Ah, che c'entri tu... che discorsi! Te, ti conosco ... ti conosco benissimo... No? dici di no?... Ma s, che ti conosco! - Soltanto ... gi, forse... Ora che mi ci fai

pensare... non so pi se...

Squatriglia (ridendo a crepapelle): Vedi se vero? Vedi se vero?

Cec (forte, seccato): Ma che vero un corno! Ti conosco! Tu hai un fratello, perdio!

Squatriglia: Filippo, s...

Cec: Filippo, ecco! Vedi che mi ricordo? Chi il commendatore di voi due? Sei tu il commendatore!

Squatriglia: Io, io...

Cec: E non t'ho chiamato commendatore? Vedi che mi ricordo... Gi, Filippo... Lui, l'occhio, e tu la... cio, no: lui, la mano, e tu l'occhio, gi! Una mina, eh? lo scoppio d'una mina, perbacco! Ma te lo murarono bene; te lo murarono magnificamente, sai? Bello liscio, che non pare pi niente. Puoi essere contento. Mi ricordo benissimo. T'ho conosciuto a... aspetta! che ci avevi l'impresa d'un porto, o di qualche cosa di simile...

Squatriglia: Ma s! A Palermo. Per una riparazione all'antemurale del porto.

Cec: Ecco, gi, gi... a Palermo! Antemurale! Vedi bene che... E cos, t'ho reso proprio un servizio? Guarda, guarda... Ho piacere... Da S. E. il Ministro dei lavori pubblici...

Squatriglia: Prima dal Sotto-segretario, e poi dal Ministro...

Cec: Ah, prima anche dal Sotto-segretario? E di' un po': una tua giornata, mi figuro, deve valere qualche... qualche migliajeto di lire, eh? forse pi...

Squatriglia: Capirai, stando lontano... in un'impresa come la mia... sempre in mezzo a una manica di ladri...

Cec (che s'è distratto): S, vado a mettermi la giacca...

Squatriglia (stordito): Perch?

Cec: Hai detto che sto in maniche di camicia.

Squatriglia: Ma no! Ho detto che io sto in mezzo a una manica di ladri!

Cec: Ah, gi! E t'avr fatto, dunque, risparmiare una bella sommetta, di' la verit!

Squatriglia: Ma certo, caro! Era una settimana, che mi mandavano da Erode a Pilato... Non so proprio come ringraziarti...

Cec: Te n'affiggi? Te n'affliggi sul serio? Te ne riparti con l'afflizione di non sapere come ringraziarmi?

Squatriglia: Ma s, davvero... e... Cec, se posso... senza cerimonie... (Accenna di cavare dalla tasca in petto il portafogli.)

Cec: (arrestando subito quel cenno): Oh! che scherziamo? Commendatore, per chi mi prendi?

Squatriglia: Scusami, sai! Siamo tanto amici... sei un discolaccio, sempre in mezzo a tanti imbarazzi...

Cec (sopra pensiero):Aspetta... vero... Ma non cos... il gesto che hai fatto, scusa, Commendatore, proprio brutto...

Squatriglia: Tra amici... credevo che...

Cec: Ma gli amici, io li tratto bene! Anche se costo loro qualche sacrificio, non mai cos, abbi pazienza. Non credere che mi sia offeso! Sto studiando il modo di levarti l'afflizione, adesso. Ecco, ti vorrei dare in cambio un gran piacere... Un gran piacere che io non ho potuto mai provare... Ma mi figuro che debba essere grandissimo: quello di dire tutto il male possibile e immaginabile d'un amico, alle sue spalle, s'intende... No? Che te ne pare? Te lo vorresti prendere?

Squatriglia: Cec, non ho tempo. Debbo partire alle undici. E ancora non ho pronta la valigia.

Cec: Ma che partire, adesso!

Squatriglia: Cec, se non parto, mi assassinano! Ti faccio vedere...

Cec: Ma abbi pazienza! Sei venuto qua per ringraziarmi?

Squatriglia: S.

Cec: E hai detto che non sapevi come? Ora che te l'insegno io come, te ne vuoi partire?

Squatriglia: Purch sia spiccio, ecco, il modo...

Cec: Spicciissimo. Devi partire per Livorno? Bene. Invece del treno delle undici prenderai quello delle quindici.

Squatriglia: Impossibile!

Cec: Ma vergognati, perdio. Confessi che ti ho fatto risparmiare non so quanti giorni, e non vuoi perdere qualche ora per me? Servizio per servizio! Pi ti guardo, e pi vedo che sei quello che ci vuole per me. S ... et... statura... portamento... e poi... s..., tu sei l'indulgenza personificata ...

Squatriglia: Sfido! Con un occhio sempre chiuso ...

Cec (baciandolo):Caro! Sei un uomo di spirito ... Per questo ti voglio bene! Dunque, senti: tu sei un amico di pap.

Squatriglia: Che pap?

Cec: Di mio pap.

Squatriglia: Se non l'hai pi, il pap!

Cec: Vedi? Adesso sei uno sciocco! Tu devi essere un amico di mio pap. Pap in commercio. Io sono in ditta con pap. Ma siamo rovinati; rovinatissimi. E siamo cos rovinati per causa mia. Perch io sono... di' un po', come ti piacerebbe meglio di dire: canaglia o farabutto?

Squatriglia: Canaglia!

Cec: Di' pure canaglia. Ma anche farabutto, sai? suona bene in bocca. Puoi dire

l'uno e l'altro. E biscazziere, anche...

Squatriglia: Donnajuolo ...

Cec: No, quest' niente ... scusa, ti pare? Aspetta... qualche altra cosa di grosso... Falsario! Ti piacerebbe falsario?

Squatriglia: Ma va'!

Cec: Senza complimenti. Se ti piace falsario, di' pure falsario. Di' insomma, alle mie spalle tutte le improprie, tutte le infamie, tutti i vituperii che ti vengono in bocca. Poi, sta a te, di pagare, per questo piacere che ti prenderai, quanto meno ti sar possibile.

Squatriglia: Ma a chi? Perch? Scherzi o dici sul serio?

Cec: Abbi pazienza, vero... ancora non t'ho detto... (Guarda l'orologio:) ma non ho tempo neanche io! Perbacco, sono quasi le dieci... a momenti sar qui... Ecco, ti dico subito, in due parole, di che si tratta. Quindici, sedici giorni fa... mi trovavo al solito, in mezzo a un passerajo d'amici. Cec, Cec, Cec - nella casina del Pincio, su la veranda. Passa in automobile, caro mio, un tocco d'Eva... ma di quelli che ti fanno baciare la punta delle dita... - Eh, Cec, - mi dicono, - quella l, caro, non per te! - Non per me? Ma t'immagini, di', che ce ne possa essere una, che non sia per me? - Ah s? -dico. - Scommettiamo! - Tutti mi gridano: - Scommettiamo! - Se fra tre giorni, - dico io, - qua, a questa stessa ora, io non vi avr dato la prova pi lampante d'essere arrivato a lei, pagher a tutti da cena; altrimenti, pagherete voi! - Come puoi bene immaginarti, tre giorni dopo, alla stess'ora, io passavo in automobile accanto a lei, sotto la veranda della casina del Pincio, e salutavo graziosamente tutti quei cari amici, che stavano l ad aspettarmi. - Hai capito?

Squatriglia: Eh... s... ho capito...

Cec: Non hai capito niente, abbi pazienza. Per arrivare, caro mio... conosco tutte le vie... con le aderenze di cui dispongo... Fu facilissimo. Ma, dopo arrivato ... eh! dopo arrivato... - Difficile da certe scale lo scendere, quando sei salito ... Chi sale carico, scende leggero; ma chi non sale carico, amico mio... Me la son vista brutta, ecco. E, per uscirmene, ho commesso una sciocchezza, da cui m'ero sempre guardato bene. Riuscii a farle accettare, in mancanza d'altro, ma facendogliele cadere bene dall'alto, tre cambiale di duemila lire l'una...

Squatriglia: Ah s?

Cec: Ti pare niente? Eh no, caro; di quelle bestie in giro, io non ne voglio. Ne ho avuto sempre un sacro terrore! Ti giuro che da quattro notti non ci dormo. Bisogna assolutamente che io riabbia oggi stesso quelle tre cambiali. Ho scritto jeri a Nada che me le riporti, e... (Si sente squillare il campanello del telefono.)Eccola qua. Dunque, siamo intesi.

Squatriglia: Aspetta. Che intesi? Che debbo fare? Vuoi che paghi seimila lire?

Cec: No! Ma che! Seimila? Neanche per ischerzo! (Si appressato al telefono:) Vieni qua... Rispondi...

Squatriglia: Io? Ma a chi?

Cec: A Nada, perdio! lei! (Corre a prenderlo, per trascinarlo all'apparecchio telefonico.)

Squatriglia: Sei matto? io?

Cec: Ma vedrai che non l'orco! Via, se siamo gi intesi... Che seimila lire!

Squatriglia: Ma allora, intesi su che?

Cec: Che mi rovescerai addosso tutte le ingiurie che ti verranno in bocca... canaglia, farabutto... le dirai che mio padre all'orlo del fallimento... che quelle cambiali in mano sua non valgono nulla... Te le farai restituire, e le darai in cambio... vedi un po'... quattrocento, cinquecento lire... non di pi, sai? Non ne varrebbe la pena! (Nuovo squillo del telefono.) Su, su... prendi qua! (Gli d in mano il cannello ricevitore:) Di': pronto! Subito, via!

Squatriglia: Ma nient'affatto! Non sono parti per me... Io... con una donna...

Cec: Che donna e donna! Va' l. (Nuovo squillo.) Di': Pronto! - Addio, eh? Io scappo! (Via per la comune di corsa.)

Squatriglia (al telefono): Pronto... - Va bene... Fate salire... (Appende il ricevitore all'apparecchio, sbuffando: leva le braccia; cava il fazzoletto, si asciuga la fronte e sta in penosissima attesa, borbottando di tratto in tratto:) Perdio ... perdio... Ma questo matto! ... Preso in trappola... E come faccio adesso? ... Che le dico?... Oh che storia ... oh che storia... (Si sente picchiare all'uscio.) Avanti!

L'uscio si apre, il cameriere introduce Nada, e si ritira, richiudendo l'uscio. Squatriglia, imbarazzatissimo, s'inchina goffamente.

Nada (restando alla vista di quell'estraneo anch'ella impacciata): - Il signor Vivoli?

Squatriglia: Il signor Vivoli, signorina... il signor Vivoli, non... non c'..-.

Nada: Ma come? Chi ha risposto al telefono?

Squatriglia: Io. Al telefono, ho risposto io, perch... scusi, lei la ... si... signorina Nada, non vero?

Nada: Nada, va bene. Ma lei? Come si trova qua e m'invita a salire?

Squatriglia: Io? No... cio... s... ecco, le spiego, signorina... c' ... c' un equivoco...

Nada: Non voglio sapere. Scusi, questa ancora la stanza del signor Vivoli?

Squatriglia: S, del signor Vivoli. Abbia pazienza, le spiego... Ho sentito al

telefono una voce di donna e... ho creduto che fosse la... la mamma.

Nada (scoppiando a ridere del comico imbarazzo di Squatriglia): La mamma? che mamma? La sua mamma?

Squatriglia: No! Che mia!

Nada: Eh, lo volevo dire: scambiare la mia voce con quella della sua mamma!

Squatriglia: Lasci, la prego, la mia mamma; qua non c'entra, grazie a Dio! in paradiso da un pezzo! - Scusi, se mi sono riscaldato. Dicevo la mamma di lui...

Nada: Di Cec? Qua?

Squatriglia: La... la mamma di Cec... gi ... Le spiego!

Nada: Ma il signor Vivoli? scusi...

Squatriglia: Le spiego ... Io sono un amico ...

Nada: Di Cec?

Squatriglia: No... cio sa, pure di Cec; ma veramente del padre, buon'anima... No, che dico buon'anima! vivo, purtroppo! cio... s... vivo... dico purtroppo, perch vivo per patire... Oh, creda, signorina ... dolori... dolori...

Nada: Mi dispiace... ma io...

Squatriglia: Le spiego...

Nada: Ma non voglio sapere, le ripeto! Saranno cose di famiglia. Io non c'entro. Se il signor Vivoli non in albergo...

Squatriglia: Perdoni, signorina. Lei c'entra!

Nada: Io?

Squatriglia: Lei. Oh, non per colpa sua, ne siamo certissimi! Tanto certi che... guardi... ci eravamo proposti, io e la mamma, di venire da lei...

Nada: Da me la mamma?

Squatriglia: La mamma di Cec!

Nada: Venire da me?

Squatriglia: Per metterci nelle sue mani, signorina!

Nada: Ma che scherzo questo? Io conosco il signor Vivoli da una ventina di giorni appena. Sono venuta qua, perch lui stesso...

Squatriglia: Per carit, non dica altro! Ne siamo pi che convinti, le ripeto... E ben per questo volevamo venire da lei!

Nada: Ma dice sul serio?

Squatriglia: Come!

Nada: Sul serio; con la mamma, da me?

Squatriglia: Le spiego. Perch sappiamo che lei, signorina, stata vil... vilmente... vorrei dire di pi... vorrei dire, m'ajuti lei... spudoratamente, ecco... e forse poco... spudoratamente ingannata da quella canaglia, da quel farabutto, da quel

cagliostro... - no, la prego, mi lasci dire - biscazziere, donnajuolo, falsario, ladro, assassino...

Nada: Ed suo amico?

Squatriglia: Sissignora. Amicissimo. Ma della sua casa. Di suo pap, che una perla d'uomo, il pi gran galantuomo che Dio abbia fatto e messo in terra! Signorina, noi abbiamo saputo, per confessione di lui stesso...

Nada: Di Cec?

Squatriglia: Appunto, signorina, di Cec...

Nada: Che cosa?

Squatriglia: Che in un momento supremo come questo, in cui la pi lieve spinta... che dico?... un soffio, signorina, un soffio... cos, pu mandar tutto a catafascio... determinare la pi spaventosa catastrofe...

Nada (quasi quasi): Oh, per carit...

Squatriglia (sconcertato): Come dice?

Nada: Dico, per carit... Lei ha un certo modo di parlare... Se si vedesse..

Squatriglia: Parlo male? Mi... mi agito troppo?

Nada: Ecco, s... si agita troppo, ... Dio mio (si nasconde la faccia) non posso vederla... cos agitato... Parli pi calmo...

Squatriglia: Mi prover... Lei mi perdoni... M'investo della mia parte d'amico... E il momento, le dicevo... la... la catastrofe non solo d'una casa, ma dell'onore, signorina, dell'onore d'un povero vecchio assassinato dalla condotta infame, dalle nequizie pi scellerate del figlio...

Nada: Calmo... pi calmo, per carit! Mi pare che...

Squatriglia: Che cosa?

Nada: Lei non si vede!

Squatriglia: Ecco, pi calmo, sissignora... In un momento simile, dicevo ... questo figlio si espone a firmare... a mettere in giro... s, dico... lei lo sa ... sono tre, vero? di duemila lire, ciascuna, vero?

Nada (con un sobbalzo): Ma che vergogne son queste?

Squatriglia: Vergogne... ecco, proprio... s! Sono vergogne, lei dice bene, signorina; vergogne, vergogne! E io ne sono stomacato, creda; e Dio solo sa quello che sto soffrendo a parlame ora con lei! All'orlo del fallimento, signorina...

Nada (squadrandolo): Ma basta! Sa che lei buffo sul serio?

Squatriglia (restando): Io? Ah, me l'immagino... E creda che... sono tutto... tutto sudato, signorina!

Nada: Lo credo bene! Fare una tal parte... Si rassetti, via, si rasciughi, caro signore. Io me ne vado.

Squatriglia: No, per carit, non se ne vada! M'ascolti, la scongiuro, signorina! Non posso lasciarla andare.

Nada: Ma che cosa vuole da me? Non mi sono mai trovata in un caso simile!

Squatriglia: Me l'immagino! E creda che comprendo e apprezzo il suo sdegno. Ma non se ne vada... m'ascolti! Vorrei che fosse qui... Gi dovrebbe esser qui... Non so dove sia andata, benedetta donna... Dico, la mamma, signorina.

Nada: E dlli con la mamma!

Squatriglia: Per unirsi a me nella preghiera!

Nada: Ma davvero non se ne vergogna?

Squatriglia: Sissignora, me ne vergogno tanto! Ma bisogna che le esponga la situazione... Codeste tre cambiali...

Nada: Ancora?

Squatriglia: Se non ne abbiamo parlato...

Nada: Ma non capisce, scusi, che se pure ero disposta, venendo qua, a gettarle in faccia a lui direttamente, ora, per quest'affronto, di farmene parlare da un altro, io me le tengo qua (batte la mano su la borsetta) e provo uno scandalo?

Squatriglia: Benedetta! Benedetta! S... Oh creda, signorina, che se lei avesse in pugno veramente un'arma contro di lui, un'arma che potesse colpirlo, colpir lui solo, e distruggerlo, annientarlo, io e il padre, e la madre stessa, le grideremmo: Forte! su! colpisca! subito! lo distrugga! lo annienti, questo miserabile! questo aborto di natura! questo ributto dell'umanit. - Ma lei non ha nessun'arma contro di lui! Ha l tre pezzi di carta, che non valgono nulla!

Nada: C' la sua firma!

Squatriglia: E che vuole che valga la sua firma? Zero! Che scandalo vuol provocare, se egli vissuto sempre in mezzo allo scandalo, se notoriamente uno svergognato, il ludibrio di tutti!

Nada: Cec?

Squatriglia: Cec, Cec, Cec...

Nada: Ma se vive in mezzo alla migliore societ!

Squatriglia: Perch le fa da buffone, signorina! Perch sguiscia e s'intrufola da per tutto! Perch presta a chiunque i pi laidi servizi!

Nada: Cec?

Squatriglia: Cec. Lei non sa, non immagina, signorina, di che cosa sia capace quell'uomo. Ma se ha imbrattato di fango la calvizie veneranda del padre! il nome, l'onore della famiglia! se ha dilaniato il cuore della madre... vede? L'arma che lei ha cost, in codesta borsetta, si ritorcerebbe contro questi due poveri vecchi, gi caduti a terra e calpestati da tutti; eppure, guardi, le direi: - Faccia, s'avvalga di

codesta arma, colpisca questi due poveri caduti! -, se sapessi che qualche vantaggio materiale ne potesse venire a lei. Ma no! Sarebbe una barbarie, inutile! Tutto quel poco che resta alla famiglia, oberato gi, da gran tempo, da ipoteche, per la maggior parte scoperte. Scoperte, signorina! S' stabilito or ora, a stento, merc mia, un accordo tra i creditori; ma un accordo cos pieno di sfiducia da parte di tutti i contraenti, che un soffio lo manda gi come un castello di carte. Basta il minimo protesto d'una nuova cambiale messa in giro, e il crollo inevitabile. Ne resta schiacciato un povero vecchio, una povera donna... Lui, no! Ah, lui, no! Se ne restasse schiacciato lui solo! Ma che importa a lui del crollo? che importa a lui del disonore, della morte d'un povero vecchio? Lui firma cambiali, seguita allegramente a firmare per seimila lire. Signorina, guardi: io sono amico da fratello di quel povero vecchio, e per questi tre pezzi di carta, che in sua mano non rappresentano nulla, proprio nulla, arma inutile per colpire lui, ma che possono fare un gran male a chi non ha n colpa n peccato, per questi tre pezzi di carta, da cui lei non potrebbe cavare nessun vantaggio - neanche morale, di vendetta - io sarei disposto, signorina...

Si porta una mano nella tasca interna della giacca, ne trae il portafogli, lo apre titubante, ne cava un mazzetto di biglietti di banca.)

Nada (all'atto, con sdegno): Ah, un mercato!

Squatriglia: No! che mercato! mi rimetto a lei, signorina, alla sua generosit!

Nada: Generosit, per una simile impudenza! Vuole ch'io sia generosa?

Squatriglia: Non per lui!

Nada: E che m'importa degli altri?

Squatriglia: Ma appunto per questo, vede... mi permettevo d'offrire...

Nada: Un po' di denaro per la mia generosit? Quanto? Qualche migliajo di lire?

Squatriglia: No... mi rimetto...

Nada: Caro signore, lei sbaglia. Crede d'avere a buon mercato un sentimento, quale la generosit, da una donna come me?

Squatriglia: Ma... anzi... ho sentito dire...

Nada: Che siamo generose? Oh, ma non cos! Non per questo! Per amore, se mai! Non per uno che ci mandi una terza persona a supplicarci in nome dei parenti; che mescoli nella sua vergogna la propria madre, l'onore del padre, della famiglia. Questo indigna! Che vuole che m'importi di tutta la storia che m'ha raccontato? Io non provo in questo momento altro che schifo, e una tal rabbia, che se avessi qua, in vece di lei, quel mascalzone...

Squatriglia (subito con sincera e comichissima espressione): Lo ucciderebbe? l'uccidereì anch'io, creda, signorina!

Nada: Lei mi fa ridere ... (Scoppia a ridere.)

Squatriglia: S... rida ... rida... rida, di me, quanto vuole... io non m'offendo, signorina. Creda che ... che sono mortificato... avvilito...

Nada: Ma ha avuto un bel coraggio, mi sembra!

Squatriglia: Per forza... mi... mi trovo in mezzo... M'aiuti, m'aiuti lei a uscirne, per carità... sono... sono così disadatto...

Nada: Lo vedo. Vuole le cambiali?

Squatriglia: Se... se crede...

Nada: Lei dice che non valgono nulla?

Squatriglia: Nulla: questo glielo posso proprio giurare: nulla, signorina!

Nada: E allora doveva dirmi cos.

Squatriglia: Gliel'ho detto!

Nada: No, cos'è nient'altro. E doveva aggiungere che, protestandole, io farei ridere le mie amiche, perché farei loro sapere che ho avuto la dabbenaggine d'accettarle. Capisce? Cos'aveva dirmi! E non fare appello alla mia generosità. Io non posso essere generosa. Io mi devo vendicare. E creda che saprò trovare il modo di vendicarmi, e mi vendicherò ferocemente. Oh se mi vendicherò! Questa mortificazione, questo schifo che m'ha fatto provare, perdio, lo scontrerò! (Di scatto risoluta, apre la borsetta, ne trae le cambiali e gliele porge.) Ecco a lei le cambiali. Se ne vada! Se ne vada via subito!

Squatriglia: Graz...

Nada: Non mi ringrazii!

Squatriglia: No... ma... mi permetta... mi conceda... (Timido, con le dita tremolanti, trae dal mazzetto alcuni biglietti di banca e li depone sul tavolino, sotto il calamajo.)

Nada: No! Non voglio! Non voglio!

Squatriglia: Mi lasci fare... per favore... non so se faccio bene o male...

Nada: Non voglio, le dico! Si riprenda quel denaro!

Squatriglia: Ma scusi... guardi... per me... il poco che posso fare... me... me lo lasci fare... per un favore... a me... particolare...

Nada: Quanto ha messo lì?

Squatriglia: Mille e cinque ... cinquecento lire, signorina, ma...

Nada: Mille e cinquecento?

Squatriglia: Se... se poco ...

Nada (contrariata cava dalla borsetta una busta intestata e aperta e gliela porge):

Guardi questo conto.

Squatriglia (prende la busta, ne trae imbarazzato, non comprendendo, un conto da modista, e legge): Cappello a cupola piana, con grande Paradis bianco naturale. Lire milleseicentocinquanta. (La guarda. Nada col dito gli indica il cappello che ha in capo. Comprende e s'affretta a dire:) Ah... s... subito... Volentieri... (Trae dal mazzetto un altro biglietto da cento e uno da cinquanta, e li mette insieme con gli altri sul tavolino, sotto il calamajo.) Ecco fatto... Mi scusi, se... E grazie, signorina... con tutto il cuore... anche a nome...

Nada: Basta, la prego!

Squatriglia: Ha ragione. Scappo, corro a dar l'annunzio del suo atto generoso... - no, no... non aggiungo altro... (Le porge la mano:) Permette? (Gliela stringe, s'inchina:) La ossequio. (Via per l'uscio in fondo.)

Nada, rimasta sola, fa atti di nausea, di rabbia; passeggia, infuriata, per la stanza.

Nada: Ah, me la pagher... me la pagher... Vigliacco!... Ah, che cosa... Vigliacco! Vigliacco!...

Si ferma innanzi al tavolino, prende i biglietti di banca, li conta con ira e con sprezzo, li caccia dentro la borsetta, e poi resta a pensare un po', mordendosi un dito, con gli occhi sfavillanti, foschi di minaccia. Alla fine, si riscuote, siede innanzi al tavolino, trae dalla cartella un foglio di carta, una busta:)

Aspetta...

(Si mette a scrivere.)

Pausa. Mentre Nada, con le spalle voltate all'uscio scrive, l'uscio s'apre silenziosamente, e Cec vi s'affaccia, col cappello in capo, a sghebo; poi entra, lo richiude senza far rumore, e in punta di piedi si appressa a Nada e l'abbraccia per di dietro.

Cec: Naduccia mia bella!

Nada: Ah? Tu? Con che faccia osi presentarti a me?

Cec: Che cos'?

Nada: Hai l'impudenza...

Cec: Perdonami: t'ho fatto aspettar troppo? Non credevo di far cos tardi. Via, eccomi qua...

Le presenta la faccia sorridente.

Nada: Pigliati questo! (Gli appioppa uno schiaffo sonoro.)

Cec: Oh Dio... troppo forte... M'hai fatto male... perch?

Nada: Perch? Hai il coraggio di domandarmi il perch?

Cec: No, perdono! t'ho chiesto perdono... Infine, che cos'? Avrai aspettato una mezz'oretta...

Nada: Ah, per questo?

Cec: E perch altro? Che cos'?

Nada: Sei stato con la mamma?

Cec: Con la mamma? Che mamma?

Nada: Con la tua mamma, che doveva venire a pregarmi, a scongiurarmi d'aver piet...

Cec: La mia mamma? Che dici? Sei matta?

Nada: Ah, sono matta? Imbroglione!

Cec: Che mamma, scusa? dov' la mamma? che c'entra la mia mamma?

Nada: Imbroglione! Lo so bene che non c'entra! Ah, ti pare che ci abbia creduto?

Cec: Ma a che? Sei proprio impazzita? Che t' accaduto?

Nada: Il fallimento! la rovina! il disonore! tutto a catafascio per le tue nequizie! Un povero padre, a cui hai inzaccherato la canizie veneranda! Una povera madre... - imbroglione! gagliofo! Come non ti vergogni?

Cec (serio, con freddezza grave): Ma tu farnetichi, mia cara! Ti prego di spiegarmi. Io non capisco nulla.

Nada: Ah no? Proprio? Non capisci nulla?

Cec: Che vuoi che capisca? Ti vedo infuriata... Credevo che fosse per il mio ritardo... Ma ora...

Nada (andandogli incontro con le mani tese, arrovesciate): possibile una faccia cos a prova di bomba? Ma come? quell'uomo dall'occhio murato?

Cec: Dall'occhio murato?

Nada: Che ho trovato qua, al tuo posto?

Cec: Un uomo dall'occhio murato?

Nada: Amico di tuo pap!

Cec: Ma che dici? Tu sei impazzita davvero! Hai sognato! Io non ho pap, io non ho mamma; che dici?

Nada: Che! Vuoi farmi impazzire sul serio? Bada, sai! Se uno scherzo...

Cec: Ma che scherzo! Ti dico che non capisco nulla! Spigati! Chi hai trovato qua, al mio posto? Un uomo con l'occhio murato? che vuol dire murato?

Nada: Murato, murato... cos. (Si tappa un occhio con la mano.)

Cec: L'hai trovato qua? E come?

Nada: Che ne so io? Era qua. Ho telefonato; m'hanno invitata a salire. Credevo di trovar te; ho trovato lui.

Cec: E chi l'aveva fatto salire?

Nada: Lo domandi a me?

Cec (simulando sgomento, poi ansia e costernazione): Con l'occhio murato? Dio... qua? di' s, che t'ha detto?

Nada: Che aspettava tua madre per venire da me a preganni...

Cec: Mia madre? E tu ci hai creduto?

Nada: Ti dico di no!

Cec: A pregarti di che?

Nada: Di restituire le tre cambiali.

Cec (copi ansia aggressiva): E tu?

Nada (smarrita): Come, io?

Cec: Tu gliel'hai date?

Nada: S' messo a parlarmi della rovina della tua casa...

Cec: Ah, canaglia! E poi?

Nada: Che tuo padre era all'orlo del fallimento...

Cec: Mio padre? Ah, farabutto!

Nada: Che bastava una spinta, un soffio a mandar gi un accordo ch'era nuscito a stabilire tra i creditori...

Cec: Lui? Assassino! ladro!

Nada: Con tanta furia, che mi pareva... Dio, che ribrezzo!... mi pareva che l'altro occhio dovesse schizzargli dalla faccia e saltarmi addosso...

Cec: Ma rispondi a me; tu gli hai dato le cambiali?

Nada: M'ha detto, dimostrato, che non valevano nulla, che non avrei potuto cavarne alcun vantaggio...

Cec: E gliel'hai date? Disgraziata! Mi hai rovinato, mi hai rovinato, mi hai rovinato!

Nada: Io? Ma come? Per giunta?

Cec: Rovinato! Sai chi costui? Il pi feroce strozzino ch'esista sulla faccia della terra! Una sanguisuga! Un vampiro!

Nada: Quello l?

Cec: Quello l! quello l! Com'hai fatto a credergli?

Nada: Non ho creduto...

Cec: E allora?

Nada: Ma ho creduto che l'avessi mandato tu...

Cec: Io?

Nada: Per riavere le cambiali...

Cec: Io? Ma come? Se t'avevo scritto io stesso di riportarmele qua! Te le volevo cambiare... Volevo ritirarle... darti il danaro... Come ti sei arrischiata a dargliele? Oh, che assassinio! M'hai rovinato!

Nada: Che ne so io? Chi lo conosceva?

Cec: Quello l?

Nada: S... tutto impacciato... pregava... sudava...

Cec: Ma perch sa fare lo scemo a meraviglia, sfido! Non c' parte che non sappia fare! Da usurajo e da mezzano, da tiranno e da schiavo, l'asino e il porco, la serpe e la jena; la tigre e il coniglio! E tu gli hai creduto... e sei caduta nella ragna ch'egli t'ha tesa... Ma ora il midollo lo succhier a me! Non aveva potuto aver mai in mano un mio pezzo di carta, per vendicarsi! Da anni mi faceva la posta, mi dava la caccia! Perch io gli ho strappato dalle grinfie pi d'una preda, capisci? e l'ho svergognato pubblicamente... Ma come ha saputo di queste tre cambiali? com'ha saputo che tu dovevi venir qua a restituirmele? Di' la verit, tu ne hai parlato con qualcuno?

Nada: M'ha detto che lui lo sapeva per tua stessa confessione!

Cec: Per mia stessa confessione? Ti pare possibile? Tu ne avrai parlato con qualche tua amica...

Nada: No... ma... veramente ne... ne ho fatto cenno...

Cec: A chi?

Nada: Non ricordo... a un tuo amico.

Cec: E quello tiene spie da per tutto! E forse... ma certo, s, me l'ha mandato lui questa mattina tra i piedi quel seccatore, che m'ha trattenuto pi di mezz'ora, per dar tempo a lui di venire qua e di sorprenderti... Ah, che assassinio! E come faccio adesso? come faccio? Tre cambiali ... il cento per cento ... mi far pagare il cento per cento su quelle seimila lire ... seppure, seppure ... Ma come! Tu gliele hai date cos... per niente? tre cambiali con la mia firma!

Nada: No... m'ha date alcune centinaja di lire...

Cec: Ah, alcune centinaja? Quante?

Nada: Mille... milleseicento... seicentocinquanta.

Cec: Strozzino! Milleseicentocinquanta per seimila, su cui mi far il cento per cento.

Nada: E me ne voleva dare anche meno!

Cec: Hai capito? Ha cercato anche di tirare!

Nada: No... veramente... appena gli ho fatto vedere la nota del cappello...

Cec: Quale cappello? Codesto? Ma scusa, se codesto te l'ho pagato io?

Nada: E che vuol dire? Il conto l'ho sempre qua.

Cec: Ho capito. Milleseicentocinquanta? Vuol dire che lo pagher due volte io, codesto cappello. Le aggiunger agli interessi.

Nada: No, no, senti, Cec, almeno queste...

Cec (con scatto di sdegno): Ma va'! Che ti passa per il capo?

Nada: Cec, te ne prego!

Cec: Sta' zitta! Sei matta?

Nada: Fammi questo piacere...

Cec: Dici sul serio? Mi dispiace anche per te. Ma ti sta bene, sai? Hai potuto credere a tutte le infamie, che colui t'avr dette di me? Che t'ha detto? Che t'ha detto?

Nada (fa con ambo le mani un gesto espressivo): Caro mio...

Cec (assorto): E sono in bianco capisci? Senza scadenza fissa... Me le pu protestare quando vuole... Ma non me le protester! Non matto! Mi terr... cos, sotto la minaccia, per impormi gl'interessi a suo piacere... e mi succhier il sangue, come ha fatto a tanti altri.

Nada: Povero Cec... vieni qua...

Cec: Lasciami stare! m'hai rovinato.

Nada: Ti compenser io, Cec...

Cec (accorrendo e abbracciandola): Ah, cara mia, lo credo bene! Mi compenserai alla stregua dell'usura che mi far quello l!

Nada: Anche di pi!

Cec: Ma pure la rabbia, capisci? la rabbia d'esser caduto in quelle mani!

Nada: E ti far passare anche la rabbia, sta' zitto... Siedi qua. (Lo fa sedere e gli si siede su le ginocchia.) Cos...

Cec: Comincia il compenso? Subito un bacio qua! (Indica la fronte.)

Nada: Ecco un bacio qua...

Cec: Di' un po', me ne ha dette molte, quell'infame?

Nada: Tante... Tante...

Cec Per ognuna, un bacio! E dove voglio io... Cominciamo! Che t'ha detto?

Nada: Canaglia!

Cec: Subito un bacio qua! (Indica la guancia destra.)

Nada (ride e lo bacia su la guancia destra).

Cec: Su, avanti, che altro t'ha detto?

Nada: Aspetta... aborto...

Cec: Aborto?

Nada: Di natura...

Cec: Aborto di natura? (Balza in piedi. Nada gli scappa e corre per la stanza, ridendo.) Vieni qua... vieni qua ...

Nada: Lasciami levare il cappello ...

Questo copione è stato visto: